



## Совет Безопасности

Distr.: General  
14 September 2005  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 9 сентября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В качестве представителя нынешнего председателя Африканского союза имею честь настоящим препроводить коммюнике о ситуации в Мавритании (см. приложение), которое было принято на 37-м заседании Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза, состоявшемся в Аддис-Абебе 8 сентября 2005 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Амину Башир **Вали**  
Посол  
Постоянный представитель  
Федеративной Республики Нигерия  
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 9 сентября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском и французском языках]

**Коммюнике по итогам 37-го заседания Совета по вопросам мира и безопасности**

Совет по вопросам мира и безопасности Африканского союза на своем 37-м заседании, состоявшемся 8 сентября 2005 года, принял следующее решение в отношении ситуации в Исламской Республике Мавритания:

**Совет**

1. **принимает к сведению** доклад председателя Комиссии о ситуации в Исламской Республике Мавритания, включая результаты визита в Нуакшот делегации Африканского союза на уровне министров, состоявшегося 9 августа 2005 года [PSC/PR/2(XXXVII)];

2. **напоминает** о своем заявлении PSC/PR/Decl.(XXXVI)-(ii) в отношении ситуации в Мавритании, которое было принято на его 36-м заседании 4 августа 2005 года;

3. **принимает к сведению** события, которые произошли в Мавритании после государственного переворота, совершенного 3 августа, и обязательства, взятые новыми мавританскими властями в отношении быстрого восстановления конституционного порядка с помощью процесса, который должен завершиться проведением свободных, справедливых и транспарентных выборов. Совет **принимает к сведению**:

- принятие декретов о создании межминистерского комитета по вопросам отправления правосудия, межминистерского комитета по осуществлению процесса демократического перехода, которому было поручено разработать предложения и меры, направленные на обеспечение гарантий беспрепятственного проведения намеченных выборов, в консультации с политическими партиями и организациями гражданского общества, и межминистерского комитета по вопросам благого правления;
- принятие конституционного указа о том, что председатель и члены ВССД, премьер-министр и члены правительства не имеют права участвовать в выборах президента и законодательных органов власти, намеченных для проведения в рамках процесса демократического перехода;
- решение не кооптироваться и не поддерживать никакую политическую партию и не создавать никакой партии или организации;
- просьбу, направленную в Организацию Объединенных Наций 26 августа 2005 года, об оказании помощи в проведении выборов, в частности в организации проведения не позднее июля 2006 года референдума по конституции и затем проведения до 3 августа 2007 года выборов президента и выборов законодательных органов;

- объявление 5 сентября 2005 года общей амнистии для всех граждан Мавритании, которые находятся под следствием, которым вынесено обвинительное заключение или которым вынесен обвинительный приговор за совершение политических преступлений и правонарушений;

4. **рекомендует** мавританским властям и другим заинтересованным сторонам продолжать совместно добиваться быстрого восстановления конституционного порядка, налаживать и расширять диалог и консультации между всеми заинтересованными сторонами и укреплять демократию и законность в стране в рамках единой и суверенной Мавритании;

5. **просит** председателя Комиссии, в консультации с председателем Африканского союза и председателем Совета по вопросам мира и безопасности, принять все необходимые меры поддержки в целях содействия быстрому восстановлению конституционного порядка в ближайшее возможное время с учетом обязательств, взятых новыми властями, и способствовать утверждению демократии и верховенства права в соответствии с Учредительным актом Африканского союза, Алжирским решением и Ломейской декларацией о неконституционных способах смены правительства;

6. **призывает** все международное сообщество продолжать оказывать поддержку усилиям Африканского союза и предоставить всю необходимую помощь в поддержку восстановления конституционного порядка в Мавритании;

7. **постановляет** продолжать заниматься этим вопросом.

---